

# Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 40, 9. december 2015-imeersumi § 10, imm. 2 naapertorlugu aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Maalaaruteqartarfiup ilaasortalersugaanera*

§ 1. Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik tassaavoq kommunalbestyrelsip siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu, inuup sulisinnaassusiata procentianik aalajangiineranik allaffissornikkut naammagittaalliortarfik.

§ 2. Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup ilaasortarai siulittaasoq inatsisilerituutut ilinniarsimasooq ilaasortallu allat marluk.

*Imm.2.* Siulittaasoq, siulittaasulluunniit tamatumunnga piginnaatitaa maalaaruteqartarfik sinnerlugu kinnertartuuvooq.

§ 3. Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup siulittaasua (kinguliini taagorneqartoq Siulittaasoq) ilaasortallu allat, kiisalu taakkununga sinniisussat Naalakkersuisunit toqqarneqartarput. Siulittaasup sinniisussaa ilaasortallu sinniisussaata Siulittaasutuulli aamma maalaaruteqartarfimmi ilaasortatuulli inuttut ilinniakkatigullu piukkunnaateqartuussapput.

*Imm.2.* Siulittaasoq ilaasortarlunniit ataatsimiinnissami peqataasinnaangippat Siulittaasup sinniisussaa ilaasortalluunniit sinniisussaa ataatsimiigiaqquneqassaaq. Aamma taamaassaaq Siulittaasoq ilaasortarlunniit suliasamat suliarineqartussamat aalajangersimasumut attuumassuteqarpat.

## Kapitali 2

### *Ingerlatsineq pillugu inatsiseqarnermi maleruagassat il.il.*

§ 4. Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik pisortat ingerlatsinerannut ilaavoq. Maalaaruteqartarfimmi ilaasortat taakkunungalu sinniisussat, taamatullu aamma maalaaruteqartarfiup allattoqarfia ingerlatsinerminni pisortat pillugit inatsiseqarnermi maleruagassani atuuttuni, matumani aamma pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni, suliamut attuumassuteqarneq nipangiussisussaataitanerlu pillugit maleruagassani pineqartunut ilaapput.

*Imm.2.* Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup suliarmut immikkut ilisimasalik paasissutissat isertuussassat, maalaaruteqartarfiup pineqartumut ingerlateqqissimasai pillugit nipangiusimanneqqullugu allakkatigut peqqussavaa.

**§ 5.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmi ilaasortat taakkunungalugu sinniisussat suliarmik isumaginissaanut atortussat tigusimasamik inunnit susassaqanngitsunit pissarsiarineqannginnissaat paasineqannginnissaalluunniit qulakkiigassaraat. Maalaaruteqartarfimmi ilaasortat taakkunungalugu sinniisussat suliarmik isumaginissaanut atortussat tigusimasatik ilaasortaajunnaarnerminni utertissavaat.

### **Kapitali 3**

*Suliassat piareersarneqarnerat aamma aalajangiiffigineqarnerat*

*Suliassat piareersarneqarnerat*

**§ 6.** Naalakkersuisut Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik, aningaasanut inatsisini ukiumoortuni aningaasaliissutit periarfissarititaat naapertorlugit allattoqarfeqartissavaat.

*Imm.2.* Naalakkersuisut sulisunik, naammagittaalliutit tiguneqartut ingerlaavartumik piareersarnissaannut, suliarineqarnissaannut aalajangiiffigineqarnissaannullu pisariaqartumik piukkunnaatilinnik atorfinitsitsissapput.

**§ 7.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup allattoqarfiata (kinguliini taaneqartoq Allattoqarfik) maalaaruteqartarfiup suliassai aaqquissutissavai.

*Imm.2.* Allattoqarfiup suliassat ataasiakkaat maalaaruteqartarfimmit suliarineqartussatut aalajangiiffigisassatullu qaqugukkut saqqummiunneqarnissaat aalajangissavaa.

**§ 8.** Allattoqarfik suliassat suliarineqarnissaannik piareersaanermik, suliassat paasissutissartaannik pissarsiniarnermik aamma maalaaruteqartarfimmi aalajangiinissamut suliaqarnissamullu siunnersuusiornermik isumaginnittuussaaq.

**§ 9.** Allattoqarfiup kommunalbestyrelsi siusinaartumik pensionisiat pillugit naammagittaalliortumut tunngatillugu suliassap paasissutissartaasa tamarmik assilinqarnerinik naammagittaalliummullu oqaaseqaammik qinnuigissavaa.

**§ 10.** Allattoqarfiup suliassaq Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup sularisinnaasaanut ilaansoq, naammagittaalliutillu naammagittaalliornissamut piffissaliussap qaangiutinnginnerani maalaaruteqartarfimmut nassiunneqarsimanersut aalajangissavaa.

*Imm.2.* Allattoqarfiup aalajangiinerit imm. 1 naapertorlugu aalajangerneqartut maalaaruteqartarfiup ataatsimiinnissaani tulluuttumi siullermi ilisimatitsissutigissavai.

*Siulittaasup aalajangiinera, allakkatigut sularinninneq aamma ataatsimiinneq il.il.*

**§ 11.** Siulittaasup suliassat Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup maannamut periaaserisai naapertorlugit nalorninartortaqanngitsut aalajangiiffigisinnaavai.

*Imm.2.* Siulittaasup imm. 1 naapertorlugu piginnaatitaaffini Allattoqarfimmut tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit isumagitissinnaavai.

*Imm.3.* Siulittaasup aalajangiinerit imm. 1-imiit 2-mut naapertorlugit aalajangerneqartut maalaaruteqartarfiup ataatsimiinnissaani tulluuttumi siullermi ilisimatitsissutigissavai.

**§ 12.** Suliassat Siulittaasup naliliinera malillugu allakkatigut suliarineqarsinnaallutillu aalajangiiffigineqarsinnaasut aalajangiinissamut inassuteqarluni Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup ilaasortaanut nassiunneqarsinnaapput. Suliassap ataatsimiinnermi suliarineqarnissaa ilaasortamit ataatsimit qinnutigineqarpat tamanna pissaaq, tak. § 13.

**§ 13.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup suliassat ataatsimiinnerni suliaralugillu aalajangiiffigissavai. Siulittaasoq malaaruteqartarfiup ataatsimiinnerinik aqutsisuussaaq.

*Imm.2.* Ataatsimiinnerit videokkut qarasaasiakkut, oqarasuaatikkut assigisaatigulluunniit ingerlanneqartassapput. Immikkut ittunik aalajangersimalluinnartunillu pissuteqarluni imminut tikilluni ataatsimiinnissaq pisariaqarpat siulittaasup imminut tikilluni ataatsimiinnissaq aalajangersinnaavaa.

**§ 14.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup piffissat ataatsimiiffissai oqaluuserisassaalu Allattoqarfiup aalajangersartassavai. Naammagittaalliuutit tiguneqartut ataatsimiittarnerni ingerlaavartumik suliarineqarlutillu aalajangiiffigineqartassapput.

*Imm.2.* Ataatsimiigiaqqusinerit ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni pisassapput. Ataatsimiigiaqqusinernut ilanngullugit nassiunneqassapput oqaluuserisassat, suliassat saqqummiunneqarnerat aamma naammagittaalliuutit ataasiakkaat maalaaruteqartarfimmit aalajangiiffigineqarnissaannut inassuteqaatit kiisalu suliassanut atortussat pisariallit.

*Imm.3.* Suliassaq aalajangersimasoq sivikinnerusumik piffissaliilluni ataatsimiigiaqqusinissamut immikkut pissutissaqartitsippat Allattoqarfik, Siulittaasoq isumasioreerlugu taamaalorsinnaavoq.

**§ 15.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik aalajangiisinnaassuseqaassaaq maalaaruteqartarfimmi ilaasortat taakkunungaluunniit sinniisussat tamarmik ataatsimiinnermi peqataappata.

**§ 16.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup ataatsimiinneri tamanut ammasuunngillat.

*Imm.2.* Allattoqarfimmi sulisut maalaaruteqartarfiup ataatsimiinnerini Siulittaasup aalajangiineratigut peqataasinnaapput.

*Imm.3.* Allattoqarfiup suliamik immikkut ilisimasallit suliassap erseqqissaassutigineqarnerani ikiuussinnaanerat, Siulittaasoq isumasioreerlugu aalajangersinnaavaa. Suliamik immikkut ilisimasallit maalaaruteqartarfiup suliassamik suliaqarnerani aalajangiineranilu peqataasinnaanngillat.

**§ 17.** Allattoqarfik Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup ataatsimiinnerisa imaqarniliornerannik suliaqassaaq. Imaqarniliatut siunnersuutip allaqqaarneqarnera maalaaruteqartarfiup

ataatsimiinnerata kingorna kingusinnerpaamik sap.ak. 4-t qaangiunneranni nassiussorneqassaaq. Oqaaseqaatissat nassiussuinerup kingorna kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunneranni Allattoqarfimmut nassiunneqassapput. Imaqarniliaq tamatuma kingorna naammassineqartutut isigineqassaaq.

#### *Aalajangiinerit*

**§ 18.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup aalajangiineri amerlanerussuteqarnikkut pissapput.

*Imm.2.* Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri allaganngorlugit aammalu tunngavilersorlugit suliarineqassapput. Maalaaruteqartarfiup aalajangiineri Siulittaasup, maalaaruteqartarfik sinnerlugu atsiussavai. Aalajangiineq isumaqatigiinngiffusumik aalajangiineruppat ilaasortap immikkut isumaata allanneqarnissaa Siulittaasup aalajangersinnaavaa.

*Imm.3.* Maalaaruteqartarfiup aalajangiinera naammagittaalliuuteqartumut, kommunimut pineqartumut kiisalu Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut, Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfimmut nassiunneqassaaq.

**§ 19.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfiup aalajangiineri, Siulittaasup aalajangiineratigut, kimut tunngasuuneri paasineqarsinnaajunnaarsarlugit tamanut saqqummi-unneqarsinnaapput, tamanut pingaaruteqarpata imaluunniit maalaaruteqartarfiup periaaserisaa pillugu ilitersuutissatut naleqquppata. Tamanut saqqummiussineq nalisaailluni, maalaaruteqartarfiup aalajangiinerani suut pingaaruteqartinneqarneri tamanullu pingaaruteqarsorineqarneri imaluunniit maalaaruteqartarfiup periaaserisaa pillugu ilitersuutissatut atorneqarsinnaasorineqarneri taallugit issuaanikkut pissaaq.

#### **Kapitali 4**

##### *Ilaasortaajunnaarsitsisarneq aamma nutaanik toqqaasarneq*

**§ 20.** Naalakkersuisut Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmi ilaasortanik ilaasortaajunnaarsitsisinnaallutillu ilaasortanik nutaanik, matumani aamma Siulittaasumik nutaanik toqqaasinnaapput. Nutaanik toqqaaneq utaqqiisaagallartumik aammalu maalaaruteqartarfiup suliffeqarnermut, isumaginninnermut, peqqissutsimut, ilinniartitaanermut nakorsallu suliaannut tunngasuni tamatigoortumik ilisimasaqarnissaa qulaakkerumallugu pisinnaavoq.

*Imm.2.* Naalakkersuisut ilaasorta, matumani aamma Siulittaasoq piffissap, pineqartup toqqagaaffigisaata sinnerani ilaasortaajunnaarsissinnaavaat, taassuma sivisuumik napparsimanini allatulluunniit pisinnaanginnini, imaluunniit naleqqutinnginnini pissutigalugu maalaaruteqartarfimmi ilaasortatut sulisinnaanginnera paasineqarpat.

*Imm.3.* Naalakkersuisut ilaasorta, matumani aamma Siulittaasoq ilaasortaajunnaarsissinnaavaat: 1) ilasorta, suliffeqarnermut, isumaginninnermut, ilinniartitaanermut peqqissutsimullu tunngasut pillugit inatsisit naapertorlugit pisussaaffimminik sumiginnaasimanini pissutigalugu soraarsitaappat imaluunniit akuersissumminik arsaagaappat, imaluunniit

2) ilaasortaq suliassami Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartunit aalajangiiffigineqartumi isornartorsiorneqarpat.

## **Kapitali 5**

### *Aalajangersakkat assigiinngitsut*

**§ 21.** Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfimmi ilaasortat Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat il.il. aningaasarsiaqartitaanerat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 18, imm. 1-imi 2-milu maleruagassat naapertorlugit aningaasarsiaqartinneqassapput il.il.

### *Atortuulertia*

**§ 22.** Nalunaarut ulloq 1. novemberi 2016-imi atortuulissaaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 28. oktober 2016*

Sara Olsvig

/

Julie Præst Wilche

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut